提夫自控技术 (上海)有限公司 DRAW WIRE SENSOR



Series SX120

Key-Features:

Со	nte	nt:
~~	nee	

3
5
7
3
)
)
2
ļ
5

- Measurement ranges from 3125 to 6000 mm
- Analog Output: Potentiometer, 0...10 V, 4...20 mA
- Digital Output Incremental: RS422 (TTL), push-pull
- Digital Output Absolute: CANopen, SSI, Profibus, **EtherCAT**, **Profinet**
- Linearity up to ±0.02% of full scale
- Protection class up to IP67
- Temperature range -20...+85 °C (optional -40 °C or +120 °C)
- High dynamics
- High interference immunity factor
- Customised versions available

提夫自控技术 (上海)有限公司

TEL:400-800-5927 www.imcortech.net

邹工: 17316386953



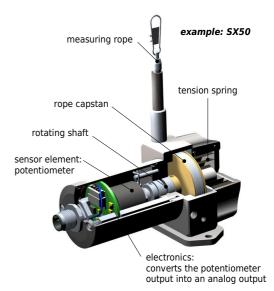
29.07.14

INTRODUCTION

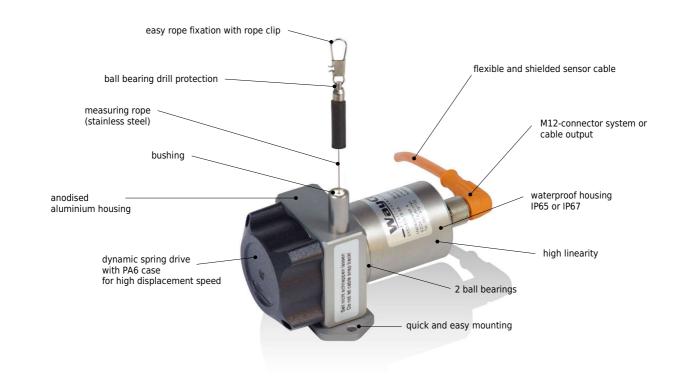
WayCon Positionsmesstechnik GmbH is a manufacturer of high quality draw wire position sensors for industrial use. Due to its small overall size, its short assembly time and its possible customisation, the SX sensor technology is a cost-effective and flexible solution for a wide range of industrial applications. The dynamics of the draw wire transducer allows a high motion speed and acceleration of the measuring target. Its rugged design and high quality makes applications in harsh industrial environments possible. Special instruments are available with mounting service of encoder on site, as well as customised versions of housing.

Sensor principle:

The key component of a draw wire sensor is a highly flexible steel wire rope, that is winded singlelayered on an ultra light capstan. This capstan is connected to the sensor housing by a pre-stressed spring. The end of the steel wire rope, that is equipped with a rope clip gets connected to the target object. As soon as the distance between sensor and target object changes, the steel wire rope gets pulled out of the sensor and is rolled off the capstan (or vice versa). The shaft of the capstan is connected to a potentiometer (for analog output signals), or to an encoder (for digital output signals). If there is a rotation of the capstan due to a change in the distance to the target object, the sensor element will turn proportionally. This way the potentiometer, or the encoder converts a linear movement into a proportional electrical signal. If a standard analog output signal, like 0...10 V or 4...20 mA is needed, the sensor is equipped with an additional electronics.



SPECIAL FEATURES



WARNING NOTICES

- Don't let the rope snap back. If the rope is retracted freely, this may lead to injuries (whiplash effect) and the device may be damaged. Caution when unhooking and retracting the rope into the sensor.
- · Never exceed the specified measurement range when extracting the rope!
- Do not try to open the device. The stored energy of the spring drive may lead to injuries when being mishandled.
- Do not touch the rope when operating the sensor.

onsmesstechr

Avoid guiding the rope over edges or corners. Use a deflection pulley instead.

夫自控技术(上海)有限公司

• Do not operate the sensor if the rope is buckled or damaged. A ripping of the rope may lead to injuries or a damaging of the sensor.

TEL:400-800-5927

www.imcortech.net



TECHNICAL DATA ANALOG OUTPUT

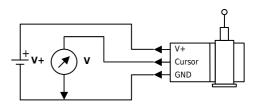
Measurement range *	[mm]	3125	4000	5000	6000		
Linearity	[%]	0.10	0.10	0.10	0.10		
Improved linearity (optional)	[%]	0.05	0.05	0.05	0.05		
Resolution			see types of out	put table below			
Sensor element			Hybrid Pote	entiometer			
Connection		С	onnector output M12 axial or ca	ble output axial 2 m (TPE cable	e)		
Protection class		IP65, optional IP67					
Humidity		maximum 90 % relative, no condensation					
Temperature	[°C]	standard: -20+85 / optional: -40+85 / optional: -20+120 °C (only with Potentiometer (1R) and cable output (KA))					
Mechanical data		extraction force, maximum velocity and maximum acceleration see table page 13					
Life expectancy		approx. 2 million full strokes					
Weight	[g]	300 to 500, depending on the measurement range					
Housing		aluminium, titanium-grey anodised, spring case PA6					
Accessories		cables, connectors, digit	al displays, deflection pulley, ro	pe extensions, magnetic clamp	o (see pages 11 and 12)		

* other ranges on request

TYPES OF ANALOG OUTPUT

Output: Potentiometer (voltage divider)

Output	1 kΩ
Supply	max. 30 V
Recommended cursor current	< 1 µA
Resolution	theoretically unlimited, limited by the noise
Noise	dependent on the quality ot the power supply
Working temperature	-20+85 °C , optional: -40+85 °C / -20+120 °C
Temperature coefficient	± 0.0025 %/K



Output: Voltage 0...10 V

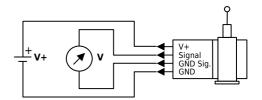
Output	010 V, galvanically isolated, 4 conductors
Supply	1230 VDC
Current consumption	max. 22.5 mA (unloaded)
Output current	max. 10 mA, min. load 10 kOhm
Dynamics	< 3 ms from 0100 % and 1000 %
Resolution	limited by the noise
Noise	3 mV $_{\rm ss}$ typical, max. 37 mV $_{\rm ss}$
Inverse-polarity protection	yes, infinite
Short-circuit proof	yes, permanent
Working temperature	-20+85 °C , optional: -40+85 °C
Temperature coefficient	0.0037 %/K
Electromagnetic compatibility (EMC)	according to EN 61326-1:2006

Output: Current 4...20 mA

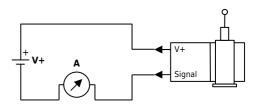
Output	420 mA, 2 conductors
Supply	1230 VDC
Output current	max. 50 mA in case of error
Dynamics	< 1 ms from 0100 % and 1000 %
Resolution	limited by the noise
Noise	0.03 mA _{ss} = 6 mV _{ss} an 200 Ohm
Inverse-polarity protection	yes, infinite
Working temperature	-20+85 °C , optional: -40+85 °C
Temperature coefficient	0.0079 %/K
Electromagnetic compatibility (EMC)	according to EN 61326-1:2006

on

ionsmesstec

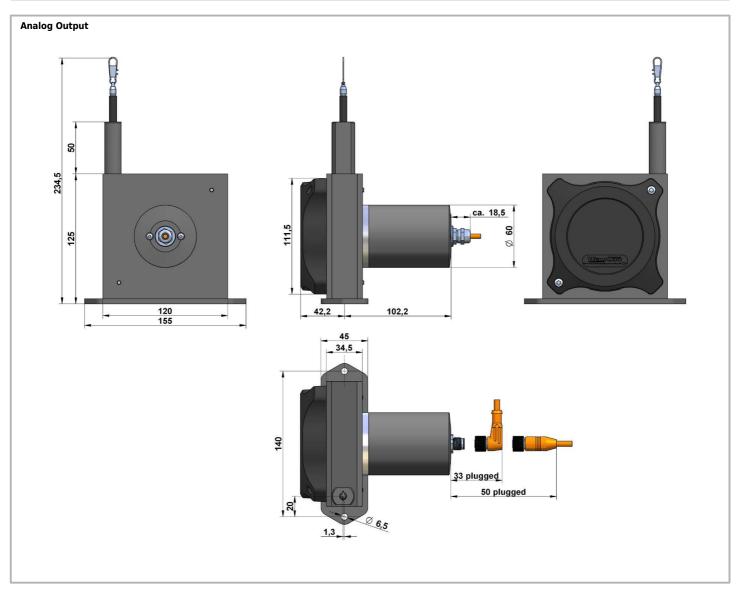


Note: GND Sig. and GND may be connected in a 3-wire system.



TEL:400-800-5927 提夫自控技术(上海)有限公司 www.imcortech.net

TECHNICAL DRAWING ANALOG OUTPUT



TEL:400-800-5927

www.imcortech.net

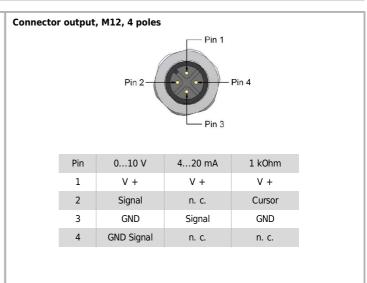
ELECTRICAL CONNECTION ANALOG OUTPUT

Cable output						
Cable type		TPE, flexible				
Cable direction	on	axial				
Length	standar	standard: 2 m, (others on request)				
Diameter		4.5 mm				
Wire		0.25 mm ²				
Temperatur	e fixed	fixed installation -30+85 °C				
	flexible	flexible installation -20+85 °C				
Cable colou	r 010 V	420 mA	1 kOhm			
brown	V +	V +	V +			
white	Signal	n. c.	Cursor			
blue	GND	Signal	GND			
black	GND Signal	n. c.	n. c.			

提夫自控技术(上海)有限公司

on

ositionsmesstechni



TECHNICAL DATA DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL

Measurement range *	[mm]	3125 / 4000 / 5000 / 6000
Linearity	[%]	0.05, independent of the measurement range
Improved linearity (optional)	[%]	0.02, independent of the measurement range
Selectable resolution	[Pulses/mm]	0.3 / 1.6 / 3.1 / 6.3 / 15,7 (this resolution can be raised by the factor 4 using quadruple edge detection)
Z-Pulse distance	[mm]	317.68
Sensor element		Incremental-Encoder (with optical code disk)
Output signal		A/B-Pulses (90° phase-delayed), Z-Pulse (plus inverted pulses A_{not} , B_{not} , Z_{not})
Connection		M12 connector output or cable output with 2.0 m cable (PVC), open ends
Protection class		IP65, optional IP67
Humidity		maximum 90 % relative, no condensation
Temperature range	[°C]	-20+85
Mechanical data		extraction force, maximum velocity and maximum acceleration see table page 13
Life expectancy		approx. 2 million full strokes
Weight	[g]	1300 - 1600, depending on the measurement range
Housing		aluminium, titanium-grey anodised, spring case PA6
Accessories		digital displays, deflection pulley, rope extensions, magnetic clamp (see pages 12 and 13)

* other ranges on request

Electrical Data		Linedriver L	Push-Pull G		
		RS422 (TTL-compatible)			
Power supply +V	[VDC]	5, ±5 %	830		
Current consumption (no load)	[mA]	typical 40, max. 90	typical 40, max. 100		
Load/ Channel	[mA]	max. ±20	max. ±40		
Pulse frequency	[kHz]	max. 300	max. 200		
Signal level high	[V]	min. 2.5	min. +V - 3		
Signal level low	[V]	max. 0.5	max. 0.5		
Recommended circuit		Sensor +5 V A A A A A A Z = 120 Ohm	Sensor Circuit A $+V = 830 VA$ $0 VR_L = 1 kOhm$		

TEL:400-800-5927

www.imcortech.net

OUTPUT SIGNAL DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL

Output signal

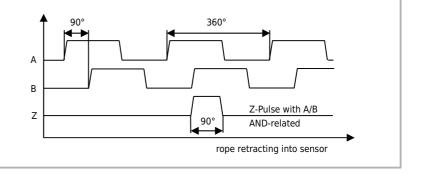
ionsmesstec

Pulses A and B are 90° phase-delayed (detection of direction). The Z-Pulse is emitted once per turn. The Z-Pulse distance is 317.68 mm (= circumference of the rope drum) and can be used as a reference mark.

Th diagram shows the signal without inverted signals; time line for return of rope.

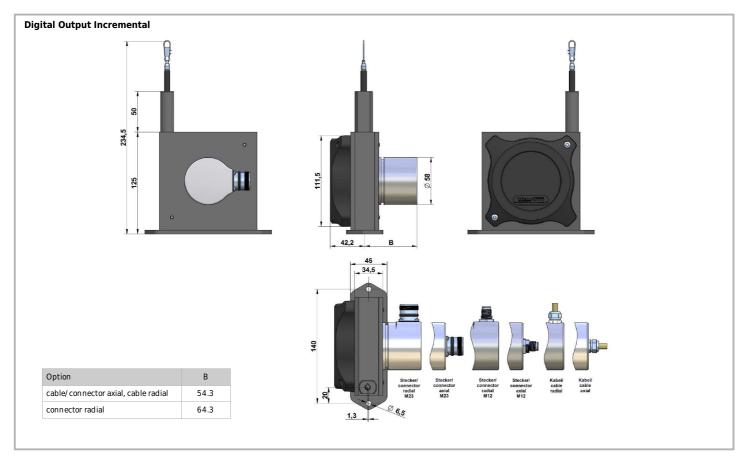
提夫自控技术(上海)有限公司

on



邹工: 17316386953

TECHNICAL DRAWING DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL



CONNECTION DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL

Signal	0 V	+V	0 V_sens*	+V sens *	А	A _{Not}	В	B _{Not}	Z	Z _{Not}	screen
Connector M23, 12-pole	10	12	11	2	5	6	8	1	3	4	housing
Connector M12, 8-pole	1	2	-	-	3	4	5	6	7	8	housing
Cable output	white	brown	black	violet	green	yellow	grey	pink	blue	red	housing

* For Linedriver L only. For long cable lengths it may occur that the operating voltage at the sensor does not suffice due to the output resistance. With the sensor lines 0 V_{sens} and $+V_{sens}$ the operating voltage can be checked and, if necessary, be readjusted at the input connection.

+V:	Encoder power supply +VDC
0 V:	Encoder power supply ground GND (0 V)
0 V _{sens} / +V _{sens} :	Using the sensor outputs of the encoder, the voltage
	present can be measured and if necessary increased accordingly

- A, A_{Not}: Incremental output channel A
- B, B_{Not}: Incremental output channel B
- Z, Z_{Not}: Reference signal

Connector output, M23, 12 poles **Cable output** Cable type PVC, flexible Cable direction radial or axial 2.0 m Length ø 4.5 mm Diameter Connector output, M12, 8 poles Wires 8 (push-pull) and 10 (linedriver) x 0.14 mm^2 fixed installation -30...+85 °C Temperature flexible installation -20...+85 °C Assignment see table above TEL:400-800-5927 提夫自控技术 (上海)有限公司 邹工: 17316386953 www.imcortech.net



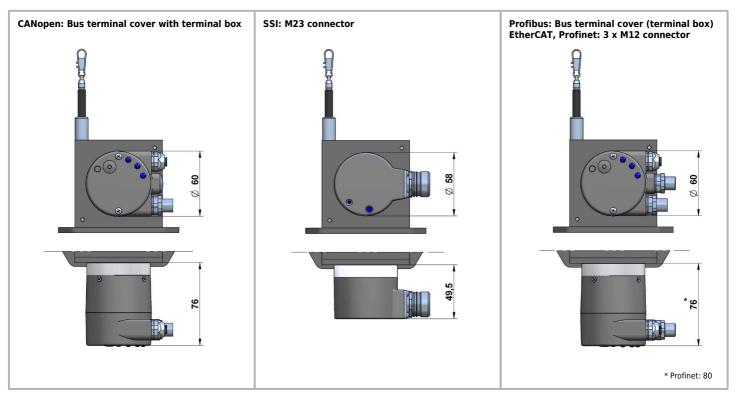
TECHNICAL DATA DIGITAL OUTPUT ABSOLUTE

		CANopen	SSI	Profibus-DP	EtherCAT	Profinet		
Measurement range	[mm]	3125 / 4000 / 5000 / 6000						
Linearity	[%]		0.05, independent of the measurement range					
Improved linearity (optional)	[%]		0.02, inde	pendent of the measurer	nent range			
Resolution scalable (with Software)		yes	no	yes	yes	yes		
Standard resolution	[Pulses/mm]	25.79	12.89	25.79	25.79	25.79		
	[Bit]	13	12	13	13	13		
Maximum resolution	[Pulses/mm]	206.3	-	206.3	206.3	206.3		
	[Bit]	16	-	16	16	16		
Sensor element			Multitum-Abs	olute-Encoder (with optic	cal code disk)			
Connection		cable gland radial	1 x connector M23	cable gland radial	3 x connector M12	3 x connector M12		
		2 x	radial, 12 poles	3 x	4 pole, radial	4 pole, radial		
Power supply	[VDC]		1030 (reverse	polarity protection of th	e power supply)			
Current consumption (no load, 24 V)	[mA]	max. 100	max. 50	max. 120	max. 120	max. 200		
Protection class				IP65, optional IP67				
Humidity			max.	90 % relative, no conder	isation			
Temperature	[°C]			-20+80				
Mechanical data		extra	action force, maximum v	elocity and maximum a	cceleration see table pag	je 14		
Life expectancy			a	oprox. 2 million full strok	es			
Weight	[g]	approx. 1100						
Housing			aluminium, tit	anium-grey anodised, sp	ring case PA6			
Special cables needed		yes	yes	yes	yes	yes		
Accessories		cable, connector, digital display, deflection pulley, rope extensions, magnetic clamp (see pages 12 and 13)						

Other encoder types are available on request

TECHNICAL DRAWING DIGITAL OUTPUT ABSOLUTE

Note: for dimensions of the sensor housing please see page 4.





DESCRIPTION CANopen

Parameters of the CAN	lopen Interface
Code	Binary
Interface	CAN High-Speed acc. to ISO 11898, Basic- and Full-CAN, CAN Specification 2.0 B
Protocol	CANopen profile DS406 V3.2 with manufacturer-specific add-ons
Baud rate	10 1000 kbit/s (can be set via DIP switches/ Software configurable)
Node address	1127 (can be set via rotary switches/ Software configurable)
Termination switchable	can be set via DIP switches/ Software configurable
SET Button (Option)	Zero or defined value option
LED	LED is ON with the following fault conditions: Sensor error (internal code or LED error) too low voltage, over-temperature

Electrical connection CANopen

	Bus out							Bus in		
Signal	CAN_GND	CAN_L	CAN_H	0 V	+V	0 V	+V	CAN_L	CAN_H	CAN_GND
Abbreviation	CG	CL	СН	0 V	+V	0 V	+V	CL	СН	CG

DESCRIPTION SSI

Parameters of the SSI interface	
Output driver	RS485 Transceiver-type
Permissible load/channel	max. ±20 mA
Signal level	HIGH: typ 3.8 V LOW: with $I_{Load} = 20$ mA typ 1.3 V
Resolution	12 bit
Code	Gray
SSI clock rate	ST-resolution: 50 kHz2 MHz
Monoflop time	≤ 15 µs
Data refresh rate	≤ 1 µs
Status and Parity bit	on request

SET Input (optional)

The encoder can be set to zero at any position by means of a HIGH signal on the SET input. Other preset values can be factory-programmed. The SET input has a signal processing time of approx. 1 ms, after which the new position data can be read via SSI or BiSS-C. Once the SET function has been triggered, the encoder requires an internal processing time of typ. 200 ms; during this time the power supply must not be switched off.

The SET function should be carried out whilst the encoder is at rest.

SET Input	
Input	active HIGH
Input type	comparator
Signal level	HIGH: min 60% of +V, max. +V
(+V = power supply)	LOW: max. 25% of +V
Input current	<0.5 mA
Min. pulse duration (SET)	10 ms
Input delay	1 ms
New position data readable after	1 ms
Internal processing time	200 ms

Electrical connection SSI

				Cabl	e (Isolate ι	unused wir	es individu	ally before	e initial sta	rt-up)			
Signal	0V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Status	n.c.	n.c.	n.c.	Н
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	shield

+ V:	Encoder power supply +VDC	SET:	SET Input
0 V:	Encoder power supply GND (0 V)	DIR:	Direction input: If this input is active, output values are counted
C+, C-:	Clock signal		backwards (decrease) when the shaft is turning clockwise.
D+, D-:	Data signal	H:	Plug connector housing (Shield)



TEL:400-800-5927

DESCRIPTION PROFIBUS DP

Parameters of the Profibus DP interface					
Code	Binary				
Interface	Profibus DP 2.0 Standard (DIN 19245 Part 3), RS485 Driver galvanically isolated				
Protocol	Profibus Encoder Profile V1.1 Class1 and Class2 with manufacturer-specific add-ons				
Baud rate	maximum 12 Mbit/s				
Device address	1127 (set by rotary switches)				
Termination switchable	set by DIP switches				
SET Button (Option)	Zero or defined value option				
LED	LED is ON with the following fault conditions: Sensor error, Profibus error				

Electrical connection Profibus Bus IN Bus OUT В 0 V 0 V +V В Signal А +VА Terminal 1 2 3 4 5 6 7 8 The shield of the connection cable must be connected over a large area via the cable gland.

DESCRIPTION EtherCAT

Parameters of the Ether CAT Interface					
Code	Binary				
Protocol	EtherNet / EtherCAT				
Modes	Freerun, Distributed Clock				
Diagnostic LED red	LED is ON with the following fault conditions: Sensor error (internal code or LED error), low voltage, over-temperature				
Run LED green	LED is ON with the following conditions: Preop-, Safeop and Op-State (EtherCAT Status machine)				
2 x Link LEDs yellow	LED is ON with the following conditions (Port IN and Port OUT): Link detected				

Electrical connection EtherCAT

	Signal	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	1 2	
Bus Port in	Abbreviation	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	(CB)	D coded
	PIN	1	2	3	4	4 3	
Power	Signal	Voltage +	-	Voltage -	-	4 3	
-	Abbreviation	+V	-	0 V	-		
supply	PIN	1	2	3	4	1 2	
	Signal	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	1 2	
Bus Port out	Abbreviation	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	(CP)	D coded
	PIN	1	2	3	4	4 3	

TEL:400-800-5927 夫自控<u>技术(</u>上海)有限公司 www.imcortech.net

DESCRIPTION PROFINET

Parameters of the Profinet interface					
Code	Binary				
Protocol	PROFINET 10				
LED Link1/Link2	two coloured: green = active link				
	yellow = data transfer				

Ezturn Software for Profinet (supplied with the encoder)

- Monitoring of cyclic data (e.g. position, speed)
- Monitoring of acyclic data (e.g. IMO, electronic name plate, encoder parameters, warnings and error messages, preset)
- Setting of preset values
- Firmware updates via the bus

Electrical connection Profinet

	Signal	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	1 2
Bus Port 1	Abbreviation	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	D coded
	PIN	1	2	3	4	4 3
Power	Signal	Voltage +	-	Voltage -	-	4 3
	Abbreviation	+V	-	0 V	-	
supply	PIN	1	2	3	4	1 2
	Signal	Transmit data +	Receive data +	Transmit data -	Receive data -	1 2
Bus Port 2	Abbreviation	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	D coded
	PIN	1	2	3	4	4 3



OPTIONS

Option	Order code	Description
Protection class IP67 (instead of IP65)	IP67	Use option IP67, if sensor will operate in a humid environment.
		The regular ball bearings are replaced by stainless steel ball bearings.
		Note that with this option there may occur a light hysteresis in the output signal due to the special sealing
		The max. acceleration is reduced to 60 % of the specified value.
Corrosion protection by HARTCOAT®	CO	All components of the housing and the inner mechanics get HARTCOAT® coated.
		This coating is a hard-anodic oxidation that protects the sensor from corrosion by aggressive media
		(e. g. sea water) with a hard ceramics-like layer
		The regular ball bearings are replaced by stainless steel ball bearings.
Best corrosion protection	ICP	This option combines the options CO (HARTCOAT®-coating) and IP67 (protection class IP67).
		In addition, a increased corrosive protection is achieved by the use of special components.
Increased temperature range Low	TEMP-40-SX-ST	Spezial components and a low temperature grease make a working temperature down to -40 °C
only in combination with analog output		(up to +85°C) possible.
Increased temperature range High	TEMP120	Sensors with potentiometer output (1R) can be operated from -20 to +120 $^{\circ}$ C when this option is used.
only in combination with potentiometer 1R	120	(NOT in combination with analog or digital output signals)
<i>i</i> 1	S1, S2, S3	
Changed rope outlet	51, 52, 55	S1: rope outlet sideways at the top
		S2*: rope outlet sideways at the bottom
		S3*: rope outlet on the bottom Standard- — K1
		Seilaustritt S
		* with modified mounting plate
		see page 13 Standard, sideways, appeals to the range outlet
Changed cable or	K1, K2, K3	Standard: sideways, opposite to the rope outlet
connector orientation		K1: at the top
only for digital incremental output		K2: sideways, same side as the rope outlet
and digital incremental output		K3: at the bottom
		14 H
		0
Ring eye	RI20	The end of the wire rope is equipped with a ring eye
		instead of a rope clip.
		Inside diameter 20 mm
		The second se
Rope fixation by M4 thread	M4	Optional, pivoted rope fixation with screw thread M4, length 22 mm.
		Ideal for attachment to through holes or thread holes M4.
		rope clip with drill
		protection
		(standard)
		Optional M4-fixation
Inverted output signal	IN	The analog signal of the sensor is increasing by extracting the rope (standard).
only in combination with analog output		Option IN inverts the signal, i. e. the signal of the sensor declines by extracting the rope.
		output signal
		10V/20mA
		0V/4mA standard range
		0 FS retract retract

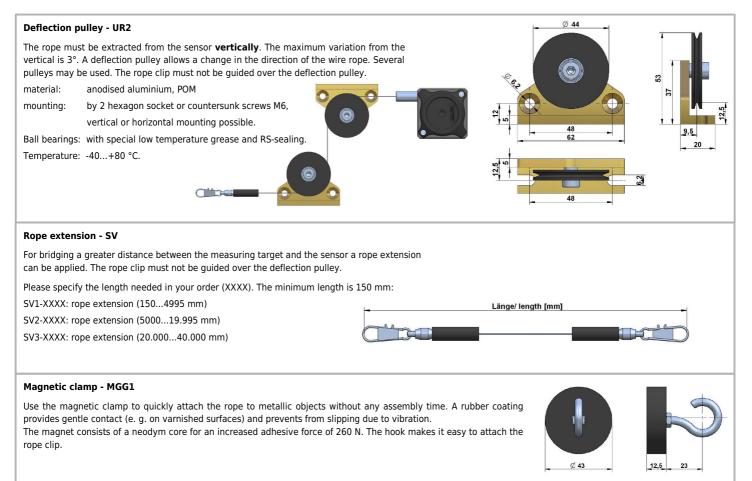
提夫自控技术 (上海)有限公司

TEL:400-800-5927 邹工:17316386953

www.imcortech.net



ACCESSORIES



ACCESSORIES ANALOG OUTPUT

Cable with connect	or M12, 4 poles, shielded
K4P2M-S-M12	2 m, connector straight
K4P5M-S-M12	5 m, connector straight
K4P10M-S-M12	10 m, connector straight
K4P2M-SW-M12	2 m, connector angular
K4P5M-SW-M12	5 m, connector angular
K4P10M-SW-M12	10 m, connector angular



Mating Connector M12, 4 poles, shielded straight, M12 for self assembly D4-G-M12-S D4-W-M12-S angular, M12 for self assembly protection class: IP67 temperature: -25...+90 °C cable passage: ø 4...8 mm wire cross-section: 0.14...0.34 mm² mode of connection: spring cage

Digital display - PAXD (for Potentiometer)

Use the PAXD display to visualise the measured distance of the position transducer with a potentiometer as sensor element. A transmission of the measurement data to a computer or PLC can be done with interface plug-in cards.

Inputs:	Potentiometer signal
Analog output (plug-in cards):	020 mA, 420 mA, 010 V
Serial interfaces (plug-in cards):	RS485, RS232, DeviceNet, USB, Profibus, Relay output, Transistor output
Protection class: Display:	IP65 (Front panel) 5 digits
PAXD000B:	1 channel, power supply: 85 to 250 VAC

PAXD001B:

ւրիլ 1 channel, power supply:: 11 to 36 VDC/24 VAC



For further information please see the data sheet of the PAXD display series

提夫自控技术 (上海)有限公司 TEL:400-800-5927 www.imcortech.net



ACCESSORIES ANALOG OUTPUT

Digital displays PAXP (1 channel) and PAXDP (2 channels) for sensors with analog output signals 0..10V or 4..20 mA

Use the PAXD or PAXDP display to visualise the measured distance of transducers with an analog output signal. A transmission of the measurement data to a computer or PLC can be done with interface plug-in cards.

Inputs: Analog output (plug-in cards): Serial interfaces (plug-in cards): Protection class: Display:

0...10 V or 4...20 mA, 2 independent counters (for PAXDP) 0...20 mA, 4...20 mA, 0...10 V RS485, RS232, DeviceNet, USB, Profibus, Relay output, Transistor output IP65 (front panel) 5 digits

PAXP000B: PAXP001B: PAXDP000B: PAXDP001B: 1 channel, power supply: 85 to 250 VAC 1 channel, power supply: 11 to 36 VDC/24 VAC 2 channels, power supply: 85 to 250 VAC 2 channels, power supply: 11 to 36 VDC/24 VACC

For further information please see the PAXD and PAXDP data sheet.

ACCESSORIES DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL

Cable with connecto	r M12, 8 poles, shielded
K8P2M-S-M12	2 m, connector straight
K8P5M-S-M12	5 m, connector straight
K8P10M-S-M12	10 m, connector straight
K8P2M-SW-M12	2 m, connector angular
K8P5M-SW-M12	5 m, connector angular
K8P10M-SW-M12	10 m, connector angular

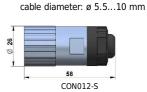
Mating connector M12, 8 poles, shielded		
D8-G-M12-S	mating connector straight	
D8-W-M12-S	mating connector angular	
	protection class: IP67	
	temperature: -25+90 °C	
	cable passage: ø 48 mm	
	wire diameter: 0.140.34 mm ²	

Mating connector M23, 12 poles

DSP PAR FI▲ F2▼ RST

CON012-S straight, metal housing

wire diameter: AWG 16...26 mm²



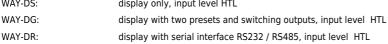
Digital distance and speed display - WAY-D for incremental output signals

Use the WAY-D display to visualise the measured distance or the speed (tachometer) of the position transducer. A transfer of data to a PC or PLC can be done with the RS232 interface of the WAY-DR.

Protection class: IP65 (front panel) 6 digits Display: 115 / 250 VAC Supply:

Output Linedriver L (TTL, RS422):

-	
WAY-DS-5VH:	display only, input level TTL
WAY-DG-5VH:	display with two presets and switching outputs, input level \ensuremath{TTL}
WAY-DR-5VH:	display with serial interface RS232 / RS485, input level TTL
Output Push-Pull G:	
WAY-DS:	display only, input level HTL



For further information please see the WAY-D data sheet.

ACCESSORIES DIGITAL OUTPUT ABSOLUTE SSI

Digital distance and speed display - WAY-SSI for SSI output signals

Use the WAY-SSI display to visualise the measured distance or the speed (tachometer) of the position transducer. A transfer of data to a PC or PLC can be done with the RS232 interface of the WAY-SSI-R.

Protection class: Display: Supply:	IP65 (front panel) 6 digits 115 / 250 VAC
WAY-SSI-S:	display only
WAY-SSI-A:	display with analog output
WAY-SSI-G:	display with two presets and switching outputs
WAY-SSI-R:	display with serial interface RS232 / RS485



For further information please see the WAY-SSI data sheet.



TEL:400-800-5927 www.imcortech.net

邹工: 17316386953

- 13 -

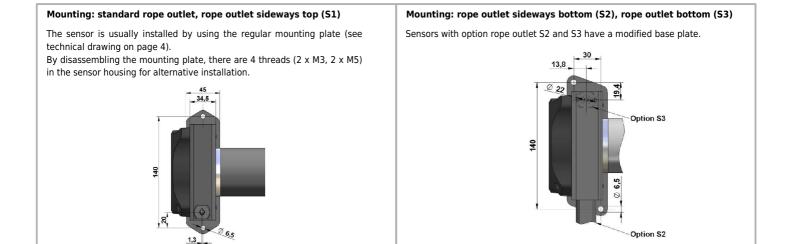
MECHANICAL DATA

Measurement Range	Extraction	on Force	Speed	Acceleration *
[mm]	F _{min} [N]	F _{max} [N]	V _{max} [m/s]	a _{max} [m/s²]
3125	8.0	10.0	10	140
4000	8.0	11.0	10	140
5000	8.0	11.6	10	140
6000	8.0	11.6	10	140

* reduced to 60 % when option IP67 is used

NSTALLATION

- Mount the sensor at the designated place by using the fixing holes before extracting the rope and before attaching the rope to the measuring target.
- Open the rope clip after the sensor is fully mounted and extract the measuring rope. Hook the rope clip on the measuring object and close the bracket of the clip. For safety reasons put a screw driver trough the clip to extract the rope.
- Check the track of the measuring target on collision with the sensor housing and on exceeding the specified measurement range. When installing the sensor make sure that the rubber stopper does not touch the rope outlet.
- Connect the electronics according to the sensor type. When laying the cables be careful not to under-run the minimal allowed bending radius of the cable (5 x cable diameter).
- The rope must be extracted from the sensor vertically. The maximum variation from the vertical is 3°. Avoid carefully extracting the rope at an inclination, since the durability of the instrument would shorten considerably. If it is not possible to keep the limit of 3°, a deflection pulley has to be used.
- The measuring range begins after approximately 2 mm extracted rope (=zero point). The mechanical reserve at the end of the measuring range is about 20 mm.
- When mounting outdoors protect the sensor and the rope from icing at temperatures below 0 °C.
- Guide the rope preferably in corners or guarded in channels to prevent pollution or accidental touch. •
- When operating the sensor, take care not to let the rope snap back by mistake or extract the rope over the specified measurement range, as this might destroy the sensor.
- Maintenance: These instruments are maintenance-free. If however, the rope is soiled due to adverse environmental conditions, it can be cleaned with a cloth drenched in resin-free machine oil.

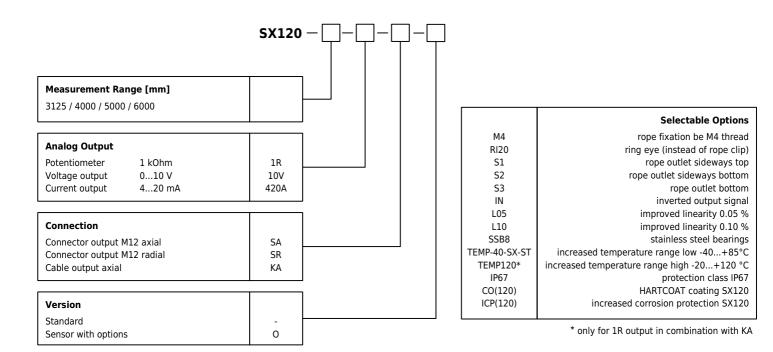




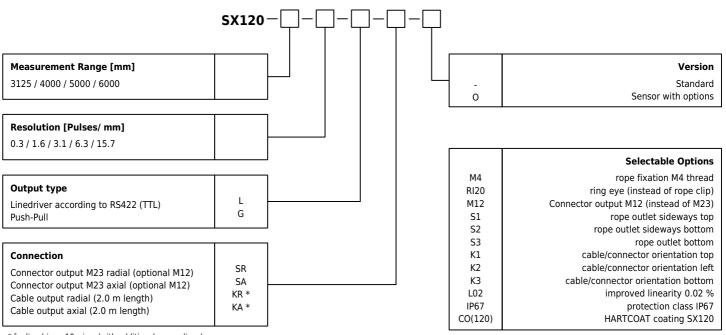
TEL:400-800-5927 www.imcortech.net



ORDER CODE ANALOG OUTPUT



ORDER CODE DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL



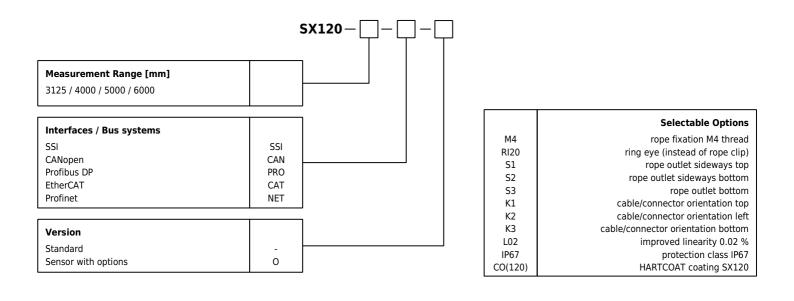
* for linedriver: 10 wires (with additional sensor lines) for push-pull: 8 wires (without additional sensor lines)

ionsmesstechni

提夫自控技术(上海)有限公司

TEL:400-800-5927 www.imcortech.net

ORDER CODE DIGITAL OUTPUT ABSOLUTE



GENER	RAL ACCESSORIES		
UR2	Deflection pulley	SV1-XXXX	rope extension (1504995 mm)
MGG1	Magnetic clamp	SV2-XXXX	rope extension (500019.995 mm)
		SV3-XXXX	rope extension (20.00040.000 mm)

ACCESSORIES ANALOG OUTPUT

Cable with mating connector M12, 4 poles, shielded		
K4P2M-S-M12	2 m, straight connector	
K4P5M-S-M12	5 m, straight connector	
K4P10M-S-M12	10 m, straight connector	
K4P2M-SW-M12	2 m, angular connector	
K4P5M-SW-M12	5 m, angular connector	
K4P10M-SW-M12	10 m, angular connector	

Mating Connector	r M12, 4 poles, shielded
D4-G-M12-S	straight, M12 for self assembly
D4-W-M12-S	angular, M12 for self assembly

Additional cable for cable output KA (2 m length is standard)

Kabel-TPE order code for 1 m of additional TPE cable

Digi	tal display 1	channel, 010V/420 mA
PAX	P000B	1 channel, supply: 85 to 250 VAC
PAX	P001B	1 channel, supply: 1136 VDC/24 VAC
Digi	tal display 2	channels, 010V/420 mA
PAX	DP00B	2 channels, supply: 85 to 250 VAC
PAX	DP01B	2 channels, supply: 1136 VDC/24 VAC
Digi	tal display 1	channel, Potentiometer

PAXD000B	1 channel, supply: 85 to 250 VAC
PAXD001B	1 channel, supply: 1136 VDC/24 VAC



TEL:400-800-5927 www.imcortech.net

ACCESSORIES DIGITAL OUTPUT INCREMENTAL

Cable with matin	g connector M12, 8 poles, shielded	Mating Conne	ector M12, 8 poles, shielded
K8P2M-S-M12	2 m, straight connector	D8-G-M12-S	straight, M12 for self assembly
K8P5M-S-M12	5 m, straight connector	D8-W-M12-S	angular, M12 for self assembly
K8P10M-S-M12	10 m, straight connector		
K8P2M-SW-M12	2 m, angular connector	Digital displa	y 1 channel, Linedriver L (input level TTL, RS422)
K8P5M-SW-M12	5 m, angular connector	WAY-DS-5VH	display only
K8P10M-SW-M12	10 m, angular connector	WAY-DG-5VH	display with two presets and switching outputs
		WAY-DR-5VH	display with serial interface RS232 / RS485
Cable with matin	g connector M23, 8 poles, shielded		
K8P2M-S-M23	2 m, straight connector		
K8P5M-S-M23	5 m, straight connector	Digital displa	y 1 channel, Push-Pull G
K8P10M-S-M23	10 m, straight connector	WAY-DS	display only
		WAY-DG	display with two presets and switching outputs
Mating Connector M23, 12 poles, shielded		WAY-DR	display with serial interface RS232 / RS485
CON012-S	straight, M23 for self assembly, metal housing		

ACCESSORIES DIGITAL OUTPUT ABSOLUTE

SSI output:				
K12P02M-S-M23-SSI	2 m cable, shielded, M23 connector straight			
K12P05M-S-M23-SSI	5 m cable, shielded, M23 connector straight			
K12P10M-S-M23-SSI	10 m cable, shielded, M23 connector straight			
K12P15M-S-M23-SSI	15 m cable, shielded, M23 connector straight			
CON012-S	Mating connector M23 shielded, straight, 12 poles			
Digital display 1 channel, for sensors with SSI signal				
WAY-SSI-S	display only			
WAY-SSI-A	display with analog output			
WAY-SSI-G	display with two presets and switching outputs			
WAY-SSI-R	display with serial interface RS232 / RS485			
Profibus DP:				
K5P2M-B-M12-PROF	2 m cable, plug female M12, 5 poles, open ends			
K5P2M-SB-M12-PROF	2 m cable, connector male M12, 5 poles, plug female M12			
K5P2M-S-M12-PROF	2 m cable, connector male, M12, 5 poles, open ends			
M12-PROF-AW	terminator			

CANopen output:	
K5P2M-B-M12-CAN	2 m cable, plug female M12, 5 poles, open ends
K5P2M-SB-M12-CAN	2 m cable, connector male M12, 5 poles, plug female M12
K5P2M-S-M12-CAN	2 m cable, connector male, M12, 5 poles, open ends

EtherCAT / Profinet:

Subject to change without prior notice.

提夫自控技术(上海)有限公司

TEL:400-800-5927 www.imcortech.net

